TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2018/HS-ST
Ngày 13/7/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HOÁ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lê Thanh Hùng

Thẩm phán: Bà Lê Thị Dung

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Minh Trực

Ông Nguyễn Trọng Hùng

Ông Nguyễn Danh Lơi

- Thư ký phiên toà: Bà Đỗ Kim Oanh - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Chuỳ - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 37/2018/TLST-HS ngày 20/6/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 35/2018/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 6 năm 2018, đối với các bị cáo:

1. Ngô Huy T, sinh năm 1967 tại thành phố T, tỉnh T.

Nơi ĐKHKTT: Số nhà 61B, đường T, phường N, thành phố T, tỉnh T; nơi cư trú: tổ 1, phố 2, thị trấn L, huyện L, tỉnh T; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 6/10; dân tộc: Kinh; giới tính Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Viết D (đã chết) và bà Hà Thị H; có vợ Hồ Thị H, có 02 con, lớn sinh năm 2011, nhỏ sinh năm 2013; tiền án: Bản án số 13/2017/HSST ngày 28/11/2017 của Toà án nhân dân huyện L, tỉnh T xử phạt Ngô Huy T 06 tháng tù về tội "bắt giữ người trái pháp luật", tiền sự: không; nhân thân: năm 1987, Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xử phạt 18 tháng tù về tội trộm cắp tài sản công dân; tại bản án hình sự sơ thẩm số 134 ngày 15/11/1991 của Toà án nhân dân tỉnh Thanh Hoá xử phạt Ngô Huy T 10 năm tù về tội giết người; tại bản án hình sự phúc thẩm của Toà án nhân dân tối cao số 1302 ngày 17/9/1992 xử phạt Ngô Huy T 09 năm tù về tội trộm cắp tài sản công dân, 02 năm tù về tội trộm cắp tài sản xã hội chủ nghĩa. Tổng hợp hình phạt của hai tội và hình phạt 10 năm tù về tội giết người của bản án số 134 ngày 15/11/1991 của Toà án nhân

dân tỉnh Thanh Hoá, buộc Ngô Huy T phải chấp hành hình phạt chung là 20 năm tù, đến ngày 16/02/2009 Ngô Huy T chấp hành xong bản án; bị tạm giữ từ ngày 22/3/2018, chuyển tạm giam từ ngày 31/3/2018 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hoá. có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Mai Văn Bắc - Luật sư, Văn phòng Luật sư Thuần Việt, Đoàn Luật sư tỉnh Thanh Hoá. có mặt

2. Ngân Quốc C, sinh năm 1989 tại huyện L, tỉnh T.

Nơi ĐKHKTT: thôn T, xã T, huyện L, tỉnh T; nơi cư trú: Bản T 2, thị trấn L, huyện L, tỉnh T; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Thái; giới tính Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngân Quốc X và bà Vi Thị H; có vợ Phạm Thị H, có 01 con sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: Bản án số 12/2007/HSST ngày 12/12/2007 của Toà án nhân dân huyện L, tỉnh T xử phạt 24 tháng tù về tội cố ý gây thương tích nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng tính từ ngày tuyên án; bị tạm giữ từ ngày 22/3/2018, chuyển tạm giam từ ngày 31/3/2018 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hoá. có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Chị Hồ Thị H, sinh năm 1978; nơi cư trú: tổ 1 phố 2, thị trấn L, huyện L, tỉnh T. có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02h00’ ngày 22/3/2018, tổ công tác thuộc Công an huyện L, tỉnh Thanh Hoá đang làm nhiệm vụ tại bản T 2, thị trấn L thì phát hiện mặt sau ốp lưng điện thoại của Ngân Quốc C đang sử dụng có 03 túi nilon nghi là ma tuý đá. Công an huyện L đã thu giữ của Ngân Quốc C 03 túi nilon; 01 điện thoại di động hiệu Oppo, 01 xe môtô Wave RSX BKS 36B2-11414 và 250.000đ. Sau khi bị bắt Ngân Quốc C khai số ma tuý trên mua của Ngô Huy T. Công an huyện L tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Ngô Huy T tại tổ 1, khu 2, thị trấn L, huyện L thu giữ 13 túi nilon bên trong chứa chất dạng tinh thể và 794 viên nén màu hồng và xanh, và 9.470.000đ và 02 bộ cóng thuỷ tinh dùng để sử dụng ma tuý.

Tại bản kết luận giám định số 677/MT-PC54 ngày 27/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận: Khối lượng các chất tinh thể và các viên nén Công an huyện L thu giữ khi khám xét nơi ở của Ngô Huy T có tổng khối lượng là 149,043g là ma tuý, loại Methamphetamine.

Quá trình điều tra Ngân Quốc C khai khoảng 15h30’ ngày 21/3/2018, Ngân Quốc C đến nhà Ngô Huy T để mua ma tuý về sử dụng. Ngân Quốc C đưa cho Ngô Huy T 300.000đ, T đưa cho C 03 gói ma tuý, C cất giấu số ma tuý này vào ốp lưng điện thoại, đến ngày 22/3/2018 thì bị Công an huyện L bắt quả tang.

Ngô Huy T khai nguồn gốc số ma tuý mà Công an huyện L thu giữ khi khám xét nơi ở của Ngô Huy T là do T mua của một người phụ nữ tên là T, khoảng 40

tuổi ở huyện Q (nhưng không rõ họ và địa chỉ cụ thể ở đâu) vào chiều ngày 17/3/2018 tại nhà T với giá 12.000.000đ, để sử dụng và bán kiếm lời.

Quá trình điều tra Cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý người phụ nữ mà T khai đã bán ma tuý cho T.

Chiếc xe môtô BKS 36B-11414 là xe của anh Lê Văn P, sinh năm 1985 trú tại thôn T, xã T, huyện L, tỉnh T, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh P. Các vật chứng còn lại hiện đang tạm giữ tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hoá.

Cáo trạng số 22/CTr-VKS-P1 ngày 19/6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá truy tố Ngô Huy T tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Ngân Quốc C tội "*Tàng trữ trái phép chất ma tuý*" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Ngô Huy T: 20 năm tù. Tổng hợp với 06 tháng tù tại bản án số 13/2017/HSST ngày 28/11/2017 của Toà án nhân dân huyện L, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 20 năm 06 tháng tù. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Ngân Quốc C 01-02 năm tù. Phạt tiền Ngô Huy T 5.000.000đ đến 10.000.000đ để sung quỹ nhà nước.

Vật chứng: Đề nghị tiêu huỷ số ma tuý Cơ quan điều tra thu giữ của Ngô Huy T và Ngân Quốc C; 02 bộ cóng thuỷ tinh.

Trả lại cho Ngân Quốc C chiếc điện thoại di động Oppo màu trắng đen.

Trả lại cho chị Hồ Thị H 8.000.000đ.

Tịch thu của Ngô Huy T 1.470.000đ, tạm giữ số tiền thu của Ngân Quốc C để đảm bảo thi hành án.

Quan điểm của Luật sư Mai Văn Bắc bào chữa cho bị cáo Ngô Huy T:

Tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng, và hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra Công an tỉnh Thanh Hoá, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá, của Điều tra viên, Kiểm sát viên, thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[2] Tại phiên toà Ngân Quốc C khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Ngô Huy T thừa nhận mua ma tuý về để sử dụng và bán lại cho các con nghiện, không thừa nhận ngày 21/3/2018 bán cho Ngân Quốc C 03 gói Methamphetamine trị giá 300.000đ. Hội đồng xét xử căn cứ vào lời khai của Ngân Quốc C, bản tự khai của Ngô Huy T (BL 134-136); Biên bản hỏi cung bị can đối với Ngô Huy T (BL 139, 142, 144) và các tài liệu khác được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Ngô Huy T đã mua

149,582g Methamphetamine về để sử dụng và bán lại để kiếm lời, và ngày 21/3/2018 Ngô Huy T đã bán cho Ngân Quốc C 0,539g Methamphetamine. Ngân Quốc C ngày 22/3/2018 đang cất giấu trong người 0,539g Methamphetamine (do mua của Ngô Huy T). Hành vi của Ngô Huy T đã phạm tội mua bán trái phép chất ma tuý, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Hành vi của Ngân Quốc C phạm tội tàng trữ trái phép chất ma tuý, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá truy tố các bị cáo về tội danh, khung, khoản, điều luật là chính xác.

[3] Hành vi của bị cáo Ngô Huy T là đặc biệt nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo nhận thức rõ tác hại của ma tuý, và hình phạt đối với các hành vi phạm tội ma tuý rất nghiêm khắc, nhưng do động cơ vụ lợi, bị cáo đã mua 149,582g Methamphetamine mục đích để sử dụng và bán lại cho các con nghiện để kiếm lời. Ngân Quốc C do nghiện ma tuý nên ngày 21/3/2018 đã đến nhà Ngô Huy T mua 0,539g Methamphetamine cất giấu vào phía trong ốp điện thoại. Hành vi của các bị cáo không những xâm hại tới chế độ độc quyền về quản lý ma tuý của Nhà nước, mà còn ảnh hưởng nghiêm trọng tới tình hình trị an xã hội, mua bán trái phép chất ma tuý, tàng trữ trái phép chất ma tuý còn là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm khác. Vì vậy cần xử lý nghiêm để giáo dục riêng, đồng thời phòng ngừa chung.

[4] Tình tiết tăng nặng: Ngô Huy T ngày 28/11/2017 bị Toà án nhân dân huyện L xử phạt 06 tháng tù về tội bắt giữ người trái pháp luật, bản án này bị cáo chưa chấp hành (tạm hoãn thi hành án), lần này phạm tội thuộc trường hợp tái phạm - là tình tiết tăng nặng theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên toà bị cáo Ngân Quốc C thành khẩn khai báo - là tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà Ngô Huy T không thừa nhận ngày 21/3/2018 bán ma tuý cho Ngân Quốc C. Tuy nhiên tại giai đoạn điều tra bị cáo khai nhận, đồng thời khai nhận mục đích mua ma tuý ngoài sử dụng còn bán để kiếm lời và số tiền thu trong ví của bị cáo 1.470.000đ là do bán ma tuý mà có. Vì vậy, khi quyết định hình phạt áp dụng tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai báo theo điểm s khoản 1 Điều 51 khi quyết định hình phạt, để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật, yên tâm cải tạo thành người tốt.

[6] Đối với Ngô Huy T ngoài hình phạt chính cần áp dụng hình phạt tiền là hình phạt bổ sung để sung quỹ nhà nước.

[7] Về vật chứng: Toàn bộ số ma tuý loại Methamphetamine Công an huyện L thu của các bị cáo ngày 22/3/2018 là vật nhà nước cấm lưu hành, và 02 bộ cóng thuỷ tinh dùng để sử dụng ma tuý không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu huỷ. 01 chiếc điện thoại OPPO màu trắng đen thu của Ngân Quốc C không liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo và là tài sản hợp pháp của Ngân

Quốc C, nên trả lại cho Ngân Quốc C. Số tiền 8.000.000đ thu trên gác xép khi khám nhà Ngô Huy T là của chị H, vợ bị cáo không phải tiền do bán ma tuý nên trả lại cho chị Hồ Thị H. Số tiền 1.470.000đ thu trong ví của bị cáo, do Ngô Huy T bán ma tuý mà có nên tịch thu để sung quỹ nhà nước. Số tiền thu của Ngân Quốc C 250.000đ tiếp tục tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

[8] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

*** Tuyên bố:** Ngô Huy T phạm tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý*". Ngân Quốc C phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma tuý"*

*** Áp dụng:** điểm b khoản 4, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; khoản 2 Điều 56 Bộ luật Hình sự (đối với Ngô Huy T). Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự (đối với Ngân Quốc C). Điều 331; Điều 333; Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự (đối với Ngân Quốc C). Điểm a khoản 1 Điều 23; khoản 1 mục I danh mục án phí lệ phí ban hành kèm theo Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí.

*** Xử phạt:**

- Ngô Huy T: 20 (hai mươi) năm tù, tổng hợp với hình phạt 06 (sáu) tháng tù của bản án số 13/2017/HSST ngày 28/11/2017 của Toà án nhân dân huyện L, tỉnh Thanh Hoá, buộc Ngô Huy T phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 20 (hai mươi) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 22/3/2018.

Phạt tiền Ngô Huy T 5.000.000đ sung quỹ Nhà nước.

- Ngân Quốc C: 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 22/3/2018.

*** Xử lý vật chứng:**

Tịch thu tiêu huỷ:

- 01 phong bì niêm phong do Công an tỉnh Thanh Hoá phát hành, mặt trước ghi "Ngô Huy T". Mặt sau được dán kín niêm phong bởi 07 (bảy) hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự, công an tỉnh Thanh Hoá và các chữ ký, chữ viết ghi rõ họ tên Nguyễn Trần Đăng, Lưu Bình Nguyên, Bùi Huy Hoàng, Trần Thị Thuý Hằng.

- 01 phong bì niêm phong do Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Thanh Hoá phát hành, mặt trước ghi: "Ngân Quốc C, TC 08". Mặt sau được dán kín niêm phong bởi 07 (bảy) hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Thanh Hoá và các chữ ký, chữ viết ghi họ tên Nguyễn Trần Đăng, Bùi Huy Hoàng, Trần Thị Thuý Hằng.

- 02 bộ cóng thuỷ tinh.

Trả lại cho Ngân Quốc C 01 điện thoại di động OPPO màu trắng đen, máy cũ đã qua sử dụng.

Các vật chứng trên hiện đang tạm giữ tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hoá, theo biên bản giao nhận vật chứng số TV/2018/73 ngày 20/6/2018, giữa Phòng PC47 Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an tỉnh Thanh Hoá và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hoá.

Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 1.470.000đ của Ngô Huy T.

Trả lại cho chị Hồ Thị H 8.000.000đ.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 250.000đ của Ngô Quốc C để đảm bảo việc thi hành án. Các vật chứng là tiền Việt Nam hiện đang tạm giữ tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Thanh Hoá, theo giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 20/6/2018 của phòng PC 47 Công an tỉnh Thanh Hoá (tài khoản số 3949.0.1054196.00000 tại KBNN tỉnh Thanh Hoá của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hoá).

*** Án phí:** Ngô Huy T và Ngân Quốc C mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại HN;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- CQCSĐT, Công an tỉnh Thanh Hoá;
- VKSND Cấp cao tại HN;
- Cục THADS tỉnh Thanh Hóa;
- Trại tạm giam;
- Bị cáo (qua Trại TG);
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thanh Hùng